

Semanario Comarcal de F.E.T. de las J.O.N.S.

AMPURDAN

Redacción y Administración:
Delegación de la Vice-Secretaría de FIGUERAS
Educación Popular

Precio del número: 35 cts.

Al Servicio de nuestra Economía Nacional

Dentro del cuadro de la producción agrícola en general, nuestra producción naranjera ha representado siempre un valor importantísimo, tanto en lo que respecta a los árboles frutales, como al volumen de exportación a que da lugar.

La naranja española ha gozado siempre de una merecida fama dentro del mercado mundial, imponiéndose de una manera absoluta sobre las de otras procedencias. Sólo por un breve período, debido a las circunstancias adversas con que tuvimos que luchar a causa de la destrucción de tantos naranjales y al caos que en todas las ramas de la producción dejó sentir la dominación roja, llegaron a sustituirla las de otras procedencias (Palestina, California y Africa del Sur), pero no ha podido prevalecer esta competición, gracias a la insuperable calidad de nuestro fruto dorado y a la privilegiada situación de nuestra Península con respecto a los mercados exteriores.

Las dificultades que la actual contienda acarrea para ser exportada tan gran cantidad de producción, con todo y el aprecio que nuestra naranja tiene en el extranjero, ha de inducir a todos los españoles a incrementar el consumo de la naranja, con objeto de movilizar la cosecha actual y contribuir de este modo a salvar de la ruina a la rica zona costera del Levante español, al propio tiempo que fomentar nuestra economía, deber de todo patriota y buen español.

Aspira el Frente de Juventudes a que España retorne a su grandeza forestal reconstruyéndose económicamente para la revolución del grave problema de la madera.

clausura de la Exposición de Arte CONCIERTO FALGARONA

La Exposición de Obras de Arte procedentes de colecciones particulares fué clausurada solemnemente el sábado con un concierto a cargo del notable pianista figuerense, José Falgarona Canadell.

El piano de gran cola fué cedido generosamente por el Hotel Lombart. Por la mañana el eminente pianista figuerense señor Monturiol estuvo en la Casa de la Ciudad con objeto de dirigir la instalación del piano. En seguida dióse cuenta el señor Monturiol de que las malas condiciones acústicas del salón del Consistorio hacían imposible dar el concierto en el principal salón de la Exposición. Trasladado el piano al vestíbulo observóse que las condiciones acústicas eran satisfactorias. El vestíbulo fué pues habilitado como salón de concierto. El detalle de que el señor Monturiol apadrinara a su alumno predilecto dirigiendo la instalación del piano es una demostración de la estima en que el admirado maestro tiene a su discípulo predilecto, el joven pianista José Falgarona.

El concierto celebrese a las siete de la tarde, llenando el público el vestíbulo, que había sido convenientemente adornado, el salón del Consistorio y los amplios pasillos que completan la circunvalación de la escalera principal. Gracias a la instalación del piano en el vestíbulo el concertista podía ser visto desde los dos

salones y los dos pasillos. La concurrencia no podía ser más numerosa ni más distinguida. Presidió el señor alcalde don José Jou acompañado por una representación de todas las autoridades y por la Comisión Organizadora.

El programa no podía ser más escogido. Falgarona interpretó todo el Carnaval de Schumann, la Balada en sol menor de Chopin, el Estudio de la Op. 10, número 5 de Chopin y la Rapsodia Húngara núm. 6 de Liszt. Parte del público allí asistente conocía ya las excepcionales facultades del notable pianista desde el concierto de Santa Cecilia, pero en ese concierto no pudo disponer de un instrumento digno de su arte. Los figuerenses no olvidarán pues el concierto del sábado que fué la solemne revelación de un compatriota nuestro que a pesar de sus veintiún años es ya un gran artista. De la misma manera que la Exposición ha revelado la existencia de muchas obras de arte hasta ahora no conocidas por el público, ha permitido también que muchos figuerenses pudieran saludar la aparición de un astro musical que puede ser de primera magnitud y dar mucha gloria al arte y a nuestra ciudad.

El público aplaudió a Falgarona con gran entusiasmo obligando a repetir el Estudio de Chopin y a interpretar otras dos obras de Chopin que no figuraban en el programa. Todo el mundo estuvo de acuerdo en que la ejecución fué perfecta y en que Falgarona da a las obras que interpreta una expresión muy justa.

El alcalde, que había presentado al joven concertista, dióle las gracias al terminar el acto y al declarar clausurada la Exposición agradeció la colaboración de los expositores y prometió que esas manifestaciones de arte serían un número anual obligado de las Fiestas de Navidad.

Juzgado Primera Instancia EDICTO

En virtud de lo dispuesto por el Sr. D. Norberto Sors Portas, Abogado Regente de 1.ª Instancia de este partido, en providencia dictada el día dos del actual, en méritos de los autos ejecutivos promovidos por Don Salvador Cairó Martí, hoy D. Antonio Cairó Bonaterra, representado por el Procurador don José Jou Carreras, contra los ignorados herederos o herencia yacente de Doña Dolores Casademont Mallol, vecina que era de Puerto de la Selva, se sacan a pública subasta, por primera vez y término de veinte días hábiles, las fincas siguientes, radicadas todas en el término de Puerto de la Selva.

1.ª—Viña denominada «Port de la Vall», de extensión 71 áreas, 8 centiáreas, lindante al Norte con Sebastián Oriol, al este con el mar, al Sud con Miguel Puig y al Oeste con Juan Casademon. Valorada en **ochocientas setenta y cinco pesetas**.

2.ª—Olivar conocido también por «Del Port de la Vall», de cabida 54 áreas, 67 centiáreas, que linda al Norte con D. Felipe Sastre, al Este con Juan Casademont, al Sud con la carretera de la Vall y al Oeste con Sebastián Cané. Valorada en **ochocientas setenta y cinco pesetas**.

Y 3.ª—Una casa derruida en la Villa de Puerto de la Selva, Plaza de la Constitución núm. 1, de planta baja y un piso, de extensión superficial, su primer piso 124 metros 85 centímetros cuadrados, lindantes al frente Este, con la citada Plaza, a la derecha, Sud, con edificio de la

«Asociación de Marineros» y a la espalda, Norte, con don Jaime Puignau Mercader. Valorada en **cuatro mil pesetas**.

Para dicha subasta se ha señalado el **día diez de febrero próximo y hora a las once**, en la sala audiencia de este Juzgado, bajo las condiciones siguientes: 1.ª Que los títulos de propiedad de las dos primeras fincas, podrán ser examinados en la Secretaría del Juzgado, no existiendo, por lo que a la tercera finca se refiere, debiéndose estar en lo que la misma atañe, a lo que previene la regla 5.ª del artículo 42 del Reglamento, para la ejecución de la Ley Hipotecaria, y los licitadores conformarse con ello, sin que tengan derecho a exigir ningún otro; y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate. 2.ª Que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del valor de tasación. y 3.ª Que para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad igual, por lo menos, al diez por ciento efectivo del valor de los bienes que sirve de tipo para la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Figueras cuatro de Enero de mil novecientos cuarenta y tres.

Vº Bº El Juez de 1.ª Instancia Regente, NORBERTO SORS

El Secretario Judicial actual.

LUIS CASELLAS

Carbones minerales especiales para calefacciones, estufas, etc. los hallará V. en los almacenes
ESTEVA Y MEZQUIDA
Concepción, 13 Teléfono, 236
Servicio a domicilio

Clínica Dental
J. Aupí Carbona

Portella, 9

Figueras

Sastrería
G O U

Perelada, 28

Figueras

NOTAS DE ARTE

La imagen de San Pedro de nuestra Iglesia parroquial

Una buena noticia: la estatua de San Pedro, patrón de la Iglesia Parroquial de Figueras destinado a la hornacina del ábside está ya casi terminada. Es obra del escultor suizo conocidísimo en Barcelona, M. Collet, autor del proyecto de decoración escultórica de la fachada que se está construyendo en el Monasterio de Montserrat. Especializado en la escultura decorativa, el Sr. Collet ha realizado una obra inspirada en la escultura gótica. Pero como el señor Collet es un gran escultor ha evitado el escollo de hacer arte gótico. Muy moderna y muy decorativa, la estatua de San Pedro tiene la majestad que requiere el sitio a donde va destinada. Contemplando esa estatua se llega a la conclusión de que el Sr. Collet conoce perfectamente el San Pedro de los Evangelios, su carácter enérgico, generoso y amigo del «ex abrupto». La cabeza del Santo es de una expresión maravillosa, digna de un gran artista. ■

La estatua sin su peana, mide más de dos metros, obra grandiosa labrada en un bloque de piedra de Figueras. En breve será trasladada desde Barcelona a nuestra ciudad.

Será colocada como hemos dicho en la hornacina detrás del altar, como fondo decorativo del baldaguino. Discretamente iluminada con un reflector eléctrico, producirá sin duda la impresión de grandiosidad deseada por los arquitectos de nuestro templo.

El Crucifijo de la Archicofradía de la Purísima Sangre

Mucho antes de ver cerradas sus bóvedas, nuestra Iglesia parroquial empieza a enriquecerse en obras de arte de indudable calidad. Mientras Collet termina en Barcelona la imagen de San Pedro, otro escultor, Sebastián Badía, muy conocido ya en nuestra ciudad, está acabando el Crucifijo destinado a la Archicofradía de la Purísima Sangre. Sebastián Badía ha vuelto a instalarse en Cas-

telló de Ampurias.

Como se recordará por haber sido expuesto en el Salón del Consistorio de nuestra Casa de la Ciudad, el Crucifijo que Badía ejecutó para el templo catedralicio de Castelló de Ampurias representa a Jesús muerto. El crucifijo de Figueras representará a Jesús en la agonía. El crucifijo de Castelló reveló a Badía como escultor, el discípulo único del famoso Manolo Hugué. El crucifijo de Figueras consolidará la reputación de Sebastián Badía. Es una obra tremenda digna de los imagineros del siglo XVII.

Se ha dicho, ignoramos con que fundamento, que este crucifijo será instalado en la capilla del Santísimo Sacramento de nuestra parroquial. Es realmente el crucifijo de Badía una obra que puede presidir un altar de una catedral.

‘La Mare de Deu del Roure’

En los escaparates de una tienda de la calle Gerona ha sido expuesta durante las Fiestas de Navidad la nueva imagen de Nuestra Señora del Roure. Es una magnífica copia de la antigua, esculpida en alabastro de Sagaró por el escultor don Pedro Marés. Merecen una calurosa felici-

tación las autoridades eclesiásticas que tuvieron la iniciativa de reproducir la devota imagen, que no ha vacilado en realizar la reproducción en material noble y que tuvieron el acierto de encargar la obra a un escultor de fama. La decoración, inspirada en la que ostentan las imágenes de los siglos XIV y XV, no puede ser más acertada. unas graciosas hojas de roble decoran el manto de la Virgen. El señor Marés, al reproducir con toda fidelidad posible la imagen, ha sabido evitar el peligro del arcaísmo en los rostros de la Virgen y el Niño, sin caer tampoco en la tentación de darles un acento moderno. Esta clase de arcaísmos, deliciosos en las obras originales, no habrían sido lícitos en una reproducción que no es precisamente hecha a molde.

Nuestra satisfacción habría sido completa al contemplar tan digna obra de arte si esta hubiera sido mejor instalada en el escaparate. Una señora merece ser recibida como una señora. La virgen y su escultor exigían una presentación más adecuada. Por mucho que nos hayamos democratizado debía sorprender seguramente un poco a la Virgen del Roure verse en un camarín rodeada de sombreros de caballero.

M.B.



El Niño Joaquín Bonaterra Vayreda

ha subido al Cielo a la edad de 6 meses
el día de ayer, día 12 de los corrientes

Sus desconsolados padres: Juan y María; hermano Jorge; abuelos paternos, José Bonaterra y Angeles Matas; abuelos maternos, Joaquín Vayreda y Josefa Trullol; bisabuelo, Sebastián Trullol; tíos, primos y demás familia,

al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les rogan una oración para su alma y agradecerán la asistencia al Oficio de ángeles que el próximo **SABADO, día 16, a las 10** se celebrará en la Iglesia Parroquial de esta ciudad.

Figueras, 15 de Enero de 1946

Noticiario figuerense

NEGROLOGICA

A la tierna edad de seis meses ha subido al Cielo el segundo hijo del Jefe Comarcal de F.E.T. y de las J.O.N.S. y Teniente de Alcalde, Delegado Comarcal de Abastecimientos y Transportes, camarada Juan Bonaterra Matas y de su señora esposa Doña María de la Asunción Vayreda de Bonaterra. AMPURDAN acompaña en estos momentos de justificado dolor a la primera Jerarquía Comarcal del Movimiento y al expresar el más sentido pésame lo hace extensivo a su atribulada señora esposa y a las distinguidas familias Bonaterra y Vayreda, tan conocidas como apreciadas en nuestra ciudad y comarca.

Enlace

En la Iglesia Parroquial de Agullana se celebró el pasado sábado día 9, el matrimonial enlace del joven ex-combatiente don Pedro Casellas Basach, con la distinguida señorita Amparo Bech de Careda, ambos de conocidas y apreciadas familias ampurdanesas. Felicitamos afusivamente a los nuevos esposos y a sus respectivas familias.

Clausura de una exposición

El sábado día 9, a las 7 de la tarde fué clausurada la Exposición de obras de arte procedentes de coleccionistas particulares instalada en la Casa del Ayuntamiento. En dicho acto el notable joven pianista Jaime Falgarona dió un selecto concierto, el cual en esta nueva actuación cosechó una buena salva de aplausos y despertó aún más la admira-

ción que se le profesa por su ya destacada personalidad artística.

Grupo Folklórico

Debidamente autorizado, ha sido creado en nuestra ciudad un Grupo de Folklores afecto a la Delegación de Educación y Descanso, al objeto de fomentar las danzas y bailes populares.

Farmacia de turno

Desde el próximo sábado estará de turno la farmacia Vidal Freixenet, situada en la calle Juan Maragall.

Lo que no se pierde

En Mayordomía Municipal se encuentran depositados los siguientes objetos: Una barra de turrón y un Billete de la Lotería.

Alta distinción

Recientemente ha sido concedida la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, al Excmo. General D. Joaquin Rios Capapé hijo predilecto de nuestra ciudad.

"Ampurdan" se honra en felicitar respetuosamente a tan distinguido y apreciado figuerense por tan alta distinción.

Natalicio

Nuestros queridos amigos el joven matrimonio D. Bartolomé Mezquida, Oficial Provincial Ex-combatiente, recientemente movilizado y Dña. Encarnación Paltré de Mezquida, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un robusto niño primer fruto de su matrimonio. Al felicitar a los nuevos padres por tan fausto acontecimiento lo hacemos extensivo a sus distinguidos familiares.

Espectaculos

El próximo martes día 19 de los corrientes a las 9.30 de la noche en la Sociedad Casino Menestral Figuerense, la reputada orquesta «La Selvatana» de Cassá de la Selva dará un escogido concierto y seguidamente tendrá lugar un lucido baile a cargo de la citada orquesta.

Reparto de Carbon

Para los días 12, 13, 14, 15 y 16 de Enero de 1943. Cupón 53 de Carbón

Ración 2 kgs. a 1.90 pts. ración.

3189-4441 Ramis-Norte, 19
4442-5147 Bech-J. Antonio, 122
5148-5912 Serra-A. de Castro
5813-6201 Lluansi-S. Lázaro, 35
1- 648 id de id.
649-1040 Pallejá-Calzada Monjes
1241-1707 Carreras-Cervantes, 52
2708-2699 Santandreu-S. Lázaro, 14

Reparto de Patatas

Para los días 11, 12, 13 y 14 de Enero de 1943. Cupón 52 de Patatas.

Ración 1 kg. a 1 pts. kg.

5548-6201 Cabrafiga-Perelada, 91
1- 783 id. de id.
784-1821 Guillamet-Lasauca, 22

Movimiento Estadístico de la Biblioteca Popular durante el pasado mes de Diciembre Sala de Lectura

Obras consultadas: 1.815, repartidas como sigue:

Sección infantil 668; Obras generales 402; Filosofía 23; Religión 24; Ciencias Sociales 20; Idiomas 86; Ciencias puras 28; Ciencias aplicadas 88; Bellas Artes 48; Literatura 174; Historia, Geografía y Biografía 254; Revistas consultadas 419;

Servicio de préstamo

Total de lectores: 521; Hombres 285; Mujeres 136; Niños 38; Niñas 62.

Obras consultadas: 732, correspondientes, Sección infantil 157; Obras generales 11; Filosofía 16; Religión 8 Ciencias sociales, 14; Idiomas, 3; Ciencias puras, 13; Ciencias aplicadas, 23; Bellas Artes, 8; Literatura, 45; Novela, 338; Historia, Geografía y Biografías, 96.

Camisería Sombrerería
Novedades Señora

Estevez

Gerona, 1

Figueras

¡¡¡Oiga!!!

aprenda Vd. a conducir
en la escuela de chófers
de Figueras
Montaner, 5

El sentir de nuestros antepasados

Semana Internacional

Hogar y Terruño

En una soleada «Masía» de la Garrotxa, rodeada de campos de labor y bancales de olivos, en un atardecer invernal que el frío deja sentir con toda su intensidad su helada garra y la tramontana abate con feroz altanería todo cuanto se interpone a su paso, dejando oír sus estridentes silbidos, junto al hogar en el que un montón de troncos se consumen lentamente, dando calor y alegría a la estancia, sentado en el «escó» centenario, el abuelo fuma en la negra pipa, tan negra como los dos únicos dientes que le quedan. Su cabeza parece abatida y sus ojos al parecer sin vida, se cierran de vez en cuando contrayéndolos fuertemente como si quisiera contemplar todo un pasado.

El nietecillo cariñosamente se ha acercado al «escó» y al propio tiempo que con su tierna manecita acaricia los blancos cabellos del abuelo, sus tiernos labios inocentes se abren para murmurar una pregunta.

¿En qué pensáis, abuelo?

El buen viejecito levanta la cabeza; en sus ojos antes apagados, brilla una lucecita de inteligencia y vida, y apretando fuertemente contra su pecho el tierno cuerpecito del nieto querido, le contesta: Ves este campo que parece un yermo? Ves esta tierra rojiza, cubierta de árboles de ramas deshojadas? Al venir la primavera estas ramas se llenarán de verdes hojas se adornarán los campos de mil colores y la tierra dará sus frutos para nuestro sustento. Yo la quiero entrañablemente la tierra; por ella he vivido, en ella he trabajado hasta que se han cansado mis brazos y cuando sea la hora de abandonar este mundo, con ella me confundiré. Y apretando más sobre su pecho la cabecita del niño, como si intentara de este modo hacerle comprender mejor su relato, continuó.

Tenía hijito mio, un hijo, tío tuyo, que en un día como el de hoy le pareció que la tierra para él era poca cosa; que la casa era pequeña y todo carecía de atractivo; y huyó, huyó lejos, muy lejos; tenía de ganar mucho dinero a al menos así le habían asegurado; y me quedé sólo con tu padre; de tu tío nada se ha sabido en esta casa desde hace veinte años y hoy, precisamente en el día de hoy, quizá ingenuamente he oído decir que cuando seas mayor, también tú quieres marcharte a la ciudad, a estas ciudades, colmenas, donde al decir de algunos tienen todos los atractivos que no saben ver y sentirlos en la paz del campo y que dicen de ellas vienen los señores que tienen dinero..... Yo no lo sé ni quiero pararme en pensarlo, hijo mio! pero quiero tanto a mis campos, a mi hogar! Y pensar que cuando yo haya muerto y cuando tu padre haya envejecido por el peso del trabajo y de los años y no puedan sus brazos remover esta tierra que tan pródiga se muestra a los que le tienen cariño, ha de quedar rota para siempre la tradición de la familia...! Unas lágrimas indiscretas hicieron interrumpir el relato al abuelo y para disimularlas se inclina sobre el fuego recogiendo un ascua para encender su pipa.

El niño mira al abuelo que está triste, y su tierna carita se sonroja como si de pronto la abatiera una oleada de vergüenza; contempla aquellos campos y aquellos bancales de olivos y abrazándose fuertemente al viejecito, exclama: Abuelo! abuelo! Yo también querré mucho a estos campos y a esta casa; cuando sea mayor no iré a la ciudad; haré igual que vos.

Indudablemente, que no hay otra noticia más destacada en toda la semana, que sea la declaración de guerra a los Estados Unidos y a la Gran Bretaña por parte del Gobierno Nacional de China.

Al acto realizado por el Gobierno de Nankin al declarar la guerra a estas dos naciones cierra una etapa preliminar de organización político militar, y presenta el bloque asiático oriental unido a vida y muerte bajo el mando del Japón, contra el bloque angloamericano.

Al finalizar nuestra semana ha acaecido para nosotros los españoles, otro hecho importantísimo que resuena por todo el mundo con timbres de gloria y heroísmo. Me refiero a la gran batalla librada por nuestra gloriosa División Azul en los campos de Rusia. Todo el mundo ha vuelto a oír de nuevo, que los soldados españoles son los mejores que existen. No temen nada y lo embisten todo. Los voluntarios españoles han entrado en las trincheras rojas, con bombas, machetes y pistolas, sin fusil, y con su valor inimitable se han hecho dueños de las posiciones bolcheviques.

Así nos lo decía más o menos la noticia de ayer. Y como prueba de su heroísmo, ahí va la laudatoria citación en la orden del día: «Comaradas: Hemos sido incorporados al mejor Ejército del Mundo. Nuestra gloria es el combate, nuestra voluntad la de vencer, y nuestros pensamientos para España». Y los nuestros valientes camaradas, para vosotros que sois lo mejor de la Patria.

Gran Bazar de Calzado
El Globo

el mejor surtido

Avenida José Antonio, 14



C. N. S.

Noticario comarcal

Jefatura Prov. del S. N. de la Madera y Corcho (Sector Madera)

Fijación de precios de artículos importados

Se pone en conocimiento de todos los industriales encuadrados en esta Jefatura Provincial la obligatoriedad del cumplimiento de las disposiciones vigentes dictadas por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria y Comercio en materia de precios de artículos importados, advirtiéndoles que cuantas dudas se les ofrezcan les serán debidamente aclaradas en las Oficinas de esta Jefatura.

Familias numerosas

Se pone en conocimiento de los interesados, que el plazo para la solicitud y renovación de títulos de familia numerosa ha sido prorrogado hasta el día 31 de marzo próximo.

Sindicato Nacional de la Piel

Habiéndose acordado el reparto de guarnimentera correspondiente al cupón núm. 4, el cual se efectuará hasta el día 25 del corriente, por el presente se comunica a los industriales guarnicioneros, pueden proveerse de dicho artículo en las casas siguientes:

Narciso Hostench de Bañolas
Hija de Jaime Boix de Bañolas
Hijo de Víctor Mir de La Bisbal
Miguel Ferrer de Gerona
J. Bech Bassó de Gerona

El que deje de retirar el cupo antes del día 25 del cte. pierde el derecho al mismo.

CASTELLO DE AMPURIAS Representación

Las jóvenes de Acción Católica, en el día de la Fiesta de la Epifanía del Señor, representaron en el local del Centro, las zarzuelas «El Mesías Redentor» y «Los Sueños de Llí» los cuadros plásticos resultaron de una gran belleza.

Confortada con los auxilios espirituales, ha fallecido a la edad de 77 años, la piadosa señora doña María Teixidor Buscá, [Vda. [de Arnell. Acompañamos en su dolor a sus hijos]Antonio, José, Carmen y María.

De un año a otro...

Atinadas consideraciones dedicó ya en estas páginas, un estimable camarada, al traspaso de año entre bullicios, bailoteos, y alegrías mundanas, pero se le escapó otro aspecto del mismo momento, también en un sector, el más estimable ¡ciertamente de la ciudad, con ansias de recogimiento y de superación espiritual en relación con el año que se extinguía...

La Adoración Nocturna Española que tiene en Figueras, 37 años ha, su Sección, celebraba reglamentariamente la fiesta, igual que en Madrid y en Barcelona, y en Oviedo y en Santiago, y en Zaragoza y en Pamplona, y en Santander y en casi todas las grandes ciudades españolas y en incontables pequeños lugares del ámbito nacional... ¿Cómo al oír las doce campanadas? Postrados, rostro en tierra, ante Jesús Sacramentado, todos sus afiliados pensando... ¿En qué claudique y deje de servir a Dios durante el año que termina en este instante?

FORASTER Y NAVET

Caamaño, 20 - Tel. 41 - Figueras
Transportes combinados con F.C.

**Servicio de puerta a puerta
Seguro-Rápido-Económico**

¿Cómo y en qué he de ocuparme para servir a Dios y asegurar la salvación de mi alma durante el año que en este otro instante comienza? «L'any nou, vida nova» del popular adagio...

Manera sencilla sí, de gran simplicidad, pero de hondo sentido moral y de inmensa conveniencia y de trascendencia fundamental para esta vida y... para la otra. Y manera además castizamente española, y sin dejos de paganismo ni uvas de sabor norteamericano.

Dejémoslo así consignado, para el rigor y verdad de la historia en las páginas de AMPURDAN.

J. F.

"Albert"

Gestoría Administrativa
Asuntos administrativos,
comerciales y sociales
Agente de las Compañías de
Seguros Banco Vitalicio, Hispania
y la Suiza
Seguros de vida, accidentes e
incendios
Llers, 1 Figueras

Luis Sanz

Dentista

Rambla Sara Jordá, 15-1.º Figueras

Clínica Dental

VILA

Ex-Ayudante y Diplomado de la
Escuela de Odontología de Madrid
Rambla Sara Jordá, 32 pral. 2.º
Teléfono, 266

Vida Religiosa

Indicador litúrgico

Jueves 14. Misa de S. Hilario, doctor, conmemoración de S. Félix mr.

Viernes 15. S. Pablo el ermitaño conmemoración de S. Nauro.

Sábado 16. S. Fulgencio, doctor conmemoración de S. Marcelo.

Domingo 17. Dominica II después de la Epifanía; S. Antonio A.

Lunes 18. La Cátedra de S. Pedro en Roma, conmemoración de S. Pablo y Santa Grisca.

Martes 19. S. Mario y comp. mártires.

Miércoles 20. S. Fabián y Sebastián, mr.

Para el futuro Órgano de la Parroquia

Hace unos días han tenido un cambio de impresiones para tratar de la adquisición del órgano instrumental para la Parroquia, el Rdo. Sr. Ecnomo, el organista Rdo. Albert y la Capilla Parroquial.

En principio, se expresó deseo unánime de inaugurarlo junto con la Iglesia, pero teniendo en cuenta que aun tiene que pasar un cierto tiempo para que esté reconstruido el edificio y que por otra parte, es probable su instalación en el mismo lugar que la

Hotel Paris - Figueras

Nueva Dirección
Servicio esmerado
Precios módicos
Excelente cocina
Cubiertos especiales para días de mercado

Bodas y Banquetes. Tel. 94

destruida, por ser el sitio más a propósito, pudiéndose por tanto colocar en cualquier momento, se creyó más oportuno empezar enseguida los trabajos conducentes a la posesión del

Imágenes talla y cartón madera

Metales para iglesias

Ropas talaras

Productos Litúrgicos Roura

FIGUERAS

Novena de San Sebastián

Se verifica durante estos días en la Capilla de su nombre a las siete de la tarde. El domingo y miércoles día último, será con sermón.

Santa Misión en Riumors

Se anuncia para estos días la Santa Misión en el vecino pueblo de Riumors. Uno de los Padres que ha de predicarla será el infatigable y ya popular Rdo. P. José Balletbó, de la Congregación de San Vicente de Paul.

Carpintería Mecánica SEGURANYES

Especialidad en poleas para transmisiones

Despacho: Pep, 29

Taller: Ronda Verdaguier, 15

Teléfono, 35 - Figueras

órgano en el plazo más breve posible.

Para ello se encargará una comisión de amigos del Órgano de llevar a término las gestiones pertinentes.

En su aspecto económico, ya que su coste es algo importante, además de la colecta de los primeros domingos se contará con una suscripción, en la que esperamos figurarán cuando menos, los mismos nombres que la finida para las obras de la Iglesia.

B. Y.

CARMEN AMER

Pedro III, 21

Figueras

Enseñanza de Corte y Confección "MARTI"

Baloncesto

En la pista del Casino Menestral Figuerense se jugó el pasado domingo el primer partido eliminatorio para el torneo «GERONA», G. E. y E.G. y el equipo de la U.D. Figueras. Un gran acierto de los organizadores ha sido que los partidos se celebren en local cerrado, pues este noble deporte, resulta muchísimo más interesante y emotivo. Se llenó por completo el local y el partido resultó muy reñido e interesante. Magnífica ha sido la actuación del equipo local del que sobresale sus delanteros, muy rápidos y tirando muy bien. Quedaron desconcertados los visitantes ante el juego del cinco local, siendo el primer tiempo desfavorable para ellos, llegándose al descanso con el resultado de 21 a 5. Reaccionaron algo en el segundo tiempo, adaptándose ya a la pista, logrando reducir algo la ventaja lograda por el equipo del Figueras, terminando el encuentro con el resultado de 27 a 14, favorable a los locales. El próximo domingo corresponde a los jugadores de la U.D. Figueras devolver la visita, y es de esperar logren clasificarse para disputar la final de este torneo. A las órdenes del Sr. Romans los equipos se alienaron. **Torneo de clasificación**

Tomarán parte en este Campeonato que dará comienzo D.m. el próximo domingo los siguientes equipos: Reus, San Martín, Manresa, Lérida, Figueras, Sans Mataró, Badalona del grupo A y Gracia, Horta, Europa y San Andrés del Grupo B, junto con los equipos reservas del Barcelona y Español. Estos dos últimos no puntúan en la clasificación del campeonato, pero para dar mayor estímulo a los partidos que se celebren con los mismos, se establecerá una clasificación extraoficial en la que puntuarán todos los equipos. 14 son los clubs lo que supone 26 partidos a celebrar, competición larguísima y en la que han de ocupar los primeros lugares los que demuestren más regularidad. Nos corresponde en el primer partido desplazarnos a Manresa. Hacemos presente una vez más a los jugadores la importancia que para el deporte figuerense representa clasificarnos en este torneo, por lo cual esperamos pondrán de su parte el interés necesario. El primer partido a celebrar en campo propio nos corresponde recibir la visita del Español (R) el domingo día 24.

Crónica Deportiva

FUTBOL

Resultados de la Jornada

Figueras	2	Manresa	3
Mataró	4	Badalona	1
Gimnástico	1	Sans	0
S. Martín	1	Reus	0
Lérida	1	Granollers	0

En el Campo Municipal.

Ha terminado el Campeonato y, muy mal lo ha terminado nuestro primer once. Nunca hubiéramos imaginado que un equipo que en la primera vuelta se coloca en tercer lugar, con una marcha regular, solo logre 5 puntos en la segunda vuelta descendiendo a los últimos lugares. Y esto no es lo peor, sino que vamos a empezar un torneo de clasificación, de la máxima importancia ya que en el mismo tenemos que disputarnos la permanencia en la categoría, cuestión vital para el deporte local, ya que un descenso podría ser de fatales consecuencias para nuestra veterana entidad, pues hay que considerar que en Figueras no existe una verdadera afición, que pueda hacer frente a los momentos de desmoralización. Así pues, señores de la Junta Directiva de la U. D. Figueras y en especial jugadores de la misma, hay que hacer desaparecer esta desgana que se observa: esta desmoralización que empieza a apoderarse del ánimo de todos vosotros, y tened presente que si el subir cuesta mucho, se baja con mucha facilidad. Y ahora vamos al partido del pasado domingo. Verdaderamente nos dió pena presenciar la pobre, pobri-

sima actuación de nuestros jugadores. Parecía un equipo que jugase al futbol por primera vez. Exceptuando el portero, no hubo línea alguna que se salvase del desastre; todos naufragaron y menos mal que el Manresa es solo un equipo discreto con una buena defensa, pues de lo contrario el resultado hubiese sido catastrófico. No vamos a hacer distinciones, para que; ni vamos a alargar más nuestro comentario pues creemos que de lo malo y ya pasado más vale no hablar. Los autores de los tantos fueron: Saforas, (2) y Cos por el Manresa; Grau y Valls por los locales. Arbitró Ribas, a la altura del partido alineando los equipos como sigue:

Manresa: Gallart, Castells-Rosell, Modol-Cos-Santiveri, Vaqué-Saforas-Roca-Bou y Grau.

Figueras: Pascual, Jordá-Benedico, Milla-Padilla-Madern, Valls-Morral-Diego-Sol y Grau.

Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Granollers	.18	13	3	2	46	24	29
Tarragona	.18	11	2	5	29	27	23
Reus	.18	10	2	6	44	26	22
S. Martín	.18	10	1	7	37	33	21
Manresa	.18	5	8	5	35	36	18
Lérida	.18	7	3	8	28	30	17
FIGUERAS	.18	6	4	8	34	29	16
Sans	.18	6	3	9	33	39	15
Badalona	.18	3	5	10	32	50	11
Mataró	.18	4	0	14	30	52	8

Torneo Educación y Descanso

Se ha reanudado este torneo, empezándose la segunda vuelta, continuando en el grupo A. el Atlé-

tico en cabeza al vencer con facilidad al C. Figuerense, y en el grupo B. después de los resultados del domingo, todos los equipos van empataados a 4 puntos, por lo que prometen ser de gran emoción los próximos encuentros. Resultados:

Grupo A.

C. Figuerense - Atlético C. A. 0 a 4

Grupo B.

Ibérica - Cultural C 3 a 0

La Salle-P.I.-C. 0 a 2

CLASIFICACION

GRUPO A	J	G	E	P	F	C	P
Atlético C.A.	4	4	0	0	14	1	8
Estudiantes	3	2	0	1	12	2	4
Casa Fita	3	1	0	2	3	4	2
C. Figuerense	4	0	0	4	1	23	0
GRUPO B.							
P.I.C.	4	2	0	2	8	5	4
Cultural C.	4	2	0	2	6	4	4
Ibérica	4	2	0	2	6	6	4
La Salle	4	2	0	2	3	7	4

José M. Geli Sati

Médico-cirujano

**Corazón y pulmones
Medicina General
Rayos X**

Visita de 11 a 1 y de 5 a 7

Cervantes, 2 - 1.º

Primer Campeonato Comarcal

de Educación y Descanso

Organizado por Educación y Descanso, el próximo domingo empezará este Campeonato, en el que toman parte los siguientes equipos: Albons, Camallera, La Escala, Rosas, San Pedro Pescador y Figueras. Indudablemente este torneo promete hacerse interesante y es de desear que del mismo se formen algunos valores que vengan a llenar los huecos que existen en nuestro primer equipo.

Corresponden jugar el próximo domingo.

Camallera - Figueras

Rosas - Albons

La Escala - San Pedro Pescador

(pasa a la pag. 7)

ROGER RADIO

Unica Casa con radio-técnicos especializados.

Construcción y reparación de toda clase de radio-receptores y amplificadores de cine y baile.

Tipos de amplificadores para orquestas.

Colón, 13

Teléfono, 3